

Z

Cette lettre se prononce exactement comme en français ; les noms propres de *Nazareth, Zacharie, Zoé, Zotique*, s'écrivent *Nazanet, Zakani, Zoe, Zotik*.

—ZAN, (*IZAN*, après une consonne) indique vraisemblance, apparence, très-grande probabilité. Il est ordinairement remplacé par—TOK, —ITOK dont il n'est pourtant pas synonyme :

Ta ijizan, *il y a apparence qu'il ira ;*

Ta ijitok, *il est possible qu'il y aille.* (1)

·ZOV, *queue ;*
Amik ozov, *queue de castor.*

ZOCK—, que quelques-uns prononcent JOCK et d'autres cock, est une racine qui exprime l'idée de *polir, adoucir, de rendre uni* ou d'*être uni, glissant ;*
Zockodjigan, varlope ;

Zockodjigans, rabot ;
Zockwabikicimagan, dard uni, qui n'a point de barbillon ;
Zockwatae, patiner, aller en patins ;

Zockwataagan, ...ak, patin ;
Zockwadjiwe, descendre une pente en glissant ;

Zockwa, c'est uni, poli, lisse, glissant ;

Zockwegaigan, fer à repasser ;
Zockwatakaigan, morceau de cire dont se servent les tailleurs, les cordonniers pour polir leur fil.

ZOZEP, c'est ainsi que plusieurs prononcent le nom de JOSEPH ; c'est une sorte de mode qui, des femmes, a passé insensiblement aux hommes. On s'est imaginé que *zozep* était d'un langage plus poli que *zozep*. Je suis resté avec ceux qui conservent l'ancienne façon, et je continue d'écrire et de prononcer

(1) Aux deux premières personnes il faut mettre *mizan* aussi bien que *mitok* :

Ningat ijamizan, *il y a apparence que j'irai ;*
Ningat ijamitok, *il est possible que j'y aille.*